



**Ólafur Ragnar Grímsson
Izland köztársasági elnökének üzenete
a magyar forradalom
ötvenedik évfordulója alkalmából**

A népek harca a demokráciáért és az emberi jogok megszilárdításáért rányomta a bélyegét a múlt század fejlődésére, s lerakta az alapját annak a társadalmi struktúrának, amely a világ nemzetekinek többségét jellemzi.

Ennek a fejlődésnek, reményeknek és álmoknak néhány esemény lett a mérföldköve.

Ötven évvel ezelőtt, Európa és a világ történetében a magyarok felkelése volt ezen események egyike, útmutató a későbbi változások irányában. A szabadság elvetett magvaiból bőséges aratás kínálkozott.

Fél évszázaddal ezelőtt ezek a végzetes napok egyfelől a demokráciáért vívott harcnak, a zsarnokság és elnyomás elleni népfelkelésnek voltak szentelve, de azok a napok másfelől azt is megmutatták, hogyan sújt le egy idegen hatalom hadserege az általa megszállott nemzet egész lakosságára.

Mi, akik akkor fiatalok voltunk, elevenen emlékezünk ezekre a napokra. Az események mély nyomokat hagytak országunk életében, messze az Észak-atlanti óceán partján, és szívesen fogadtuk be a magyar menekülteket, olyan embereket, akik erős hatással voltak társadalmunkra és politikai etikánkra.

A magyar forradalom és szabadságharc nagy élménye volt az én nemzedékemnek, mérföldkő a demokráciáért vívott küzdelemben, és formálta történelmi nézeteinket, történelmi érzelmeinket.

1956 októberének napjaiban sok hős akadt Magyarországon, harcosok és hétköznapi hősök is, munkások és diákok, parasztok és művészek – a nemzet egész keresztmetszete.

Az évforduló alkalmából, köszöntjük a magyarok világra szóló harcát és áldozatos hősiességét, és ígérjük, hogy megőrizzük emléküket. Ezzel egyidejűleg örvendünk azon, hogy szeretett Európánk most nagyobb mérvű demokráciát élvez, mint valaha.

Mi izlandiak a magyar forradalom évfordulója alkalmából üdvözljük a magyar barátainkat.